

49 PATHOGENS / MICROORGANISMS 49 AGENTS PATHOGÈNES / MICRO-ORGANISMES

30 SECOND CONTACT TIME DURÉE DE CONTACT DE 30 SECONDES

ENVELOPED VIRUSES:

- Avian Influenza A (H5N1) virus
- Cytomegalovirus
- Influenza A virus
- Influenza A (H1N1) virus
- Measles Virus (MeV)
- Middle East Respiratory Syndrome Coronavirus (MERS-CoV)
- Mumps virus
- HIV [Human Immunodeficiency Virus] [type 1]
- Herpes Simplex virus type 1
- Herpes Simplex virus type 2
- Influenza A Virus (representative of the common flu virus)
- Respiratory syncytial virus (RSV)

BLOODBORNE PATHOGENS [VIRUS]:

- Human Hepatitis B [Virus] (HBV)
- Hepatitis C Virus (HCV)

2 MINUTE CONTACT TIME

NON-ENVELOPED VIRUSES:

- Norovirus -or- Norwalk virus [as Feline Calicivirus]
- Rotavirus [causative agent of viral diarrhoea]

BACTERIA:

- *Bordetella pertussis*
- *Burkholderia cepacia*
- Community Acquired Methicillin Resistant *Staphylococcus aureus* (CA-MRSA) [USA 300 (NARS NRS 384) & USA 400 (NARS NRS 123)]
- *Campylobacter jejuni*
- Carbapenem Resistant *Escherichia coli*
- Carbapenem resistant *Klebsiella pneumoniae* (CRKP)
- *Escherichia coli*
- *Legionella pneumophila*
- Multi-drug Resistant (MDR) *Acinetobacter baumannii*
- Penicillin Resistant *Streptococcus pneumoniae* (PRSP)
- *Streptococcus salivarius*
- Vancomycin Resistant *Enterococcus faecalis* (VRE)
- *Enterobacter aerogenes*
- *Escherichia coli* O157:H7
- *Klebsiella pneumoniae*
- Linezolid resistant *Staphylococcus aureus* (LRSA)
- Methicillin resistant *Staphylococcus aureus* (MRSA)
- Multi-drug resistant *Enterococcus faecium* (MDR E. faecium)
- Multi-drug Resistant (MDR) *Klebsiella pneumoniae*
- *Proteus mirabilis*
- *Pseudomonas aeruginosa* (*Pseudomonas*)
- *Salmonella enterica*
- *Serratia marcescens*
- *Shigella dysenteriae*
- *Staphylococcus aureus*
- *Staphylococcus epidermidis* (coagulase-negative staphylococci)
- *Streptococcus pyogenes* (Strep)
- Vancomycin intermediate resistant *Staphylococcus aureus* (VISA)
- Vancomycin resistant *Staphylococcus aureus* (VRSA)

MYCOBACTERIA:

- *Mycobacterium bovis* (Tuberculosis -or- TB)
- MOLD, MILDEW, FUNGI:**
- *Candida albicans*
- *Trichophyton mentagrophytes* (Athlete's Foot Fungus)

VIRUS ENVELOPPÉS :

- Virus de la grippe de type A (H5N1)
- Cytomegalovirus
- Virus de la grippe de type A
- Virus de la grippe de type A (H1N1)
- Virus de la rougeole (VR)
- Coronavirus du syndrome respiratoire du Moyen-Orient (CoV MERS)
- Virus des oreillons
- VIH [virus de l'immunodéficience humaine] [type 1]
- Herpes Simplex de type 1
- Herpes Simplex de type 2
- Virus de la grippe de type A (représentatif de la grippe commune)
- Virus respiratoire syncytial bovin

VIRUS PATHOGÈNES À DIFFUSION HÉMATOGÈNE :

- Virus de l'hépatite B humaine (VHB)
- Virus de l'hépatite C humaine (VHC)

DURÉE DE CONTACT DE 2 MINUTES

VIRUS NON ENVELOPPÉS :

- Norovirus ou virus de Norwalk (calicivirus félin comme substitut)

BACTÉRIES :

- *Bordetella pertussis*
- *Burkholderia cepacia*
- *Staphylococcus aureus* résistant à la méthicilline d'origine communautaire (SARM-OC) [USA 300 (NARS NRS 384) & USA 400 (NARS NRS 123)]
- *Campylobacter jejuni*
- *Escherichia coli* résistant aux carbapénèmes
- *Klebsiella pneumoniae* résistant aux carbapénèmes
- *Escherichia coli*
- *Legionella pneumophila*
- *Acinetobacter baumannii* multirésistant
- *Streptococcus pneumoniae* résistant à la pénicilline (SPRP)
- *Streptococcus salivarius*
- *Streptococcus faecalis* résistant à la vancomycine (VRE)
- *Enterobacter aerogenes*
- *Escherichia coli* O157:H7
- *Klebsiella pneumoniae*
- *Staphylococcus aureus* résistant au linézolide (LRSAL)
- *Staphylococcus aureus* résistant à la méthicilline (SARM)
- *Enterococcus faecium* multirésistant
- *Klebsiella pneumoniae* multirésistante
- *Proteus mirabilis*
- *Pseudomonas aeruginosa*
- *Salmonella enterica*
- *Serratia marcescens*
- *Shigella dysenteriae*
- *Staphylococcus aureus*
- *Staphylococcus epidermidis* (à coagulase négatif)
- *Streptococcus pyogenes*
- *Staphylococcus aureus* à résistance intermédiaire à la vancomycine (SARIV)
- *Staphylococcus aureus* résistant à la vancomycine (SARV)

MYCOBACTÉRIES :

- *Mycobacterium bovis* (Tuberculose ou TB)
- MOISSISSURES ET CHAMPIGNONS :**
- *Candida albicans*
- *Trichophyton mentagrophytes* (champignon du pied d'athlète)

• Eliminates mixing and measuring • Ready-to-Use Cleaner and Disinfectant • For Hospital, Institutional and Clinical Use • Disinfection of Non-Critical Instruments • Éliminent le besoin de mélanger et de mesurer • Nettoyant et désinfectant prêt à l'emploi • Conçues pour les hôpitaux, les établissements institutionnels et diverses applications cliniques • Convient à la désinfection des dispositifs non critiques

PATHOGEN AGENT PATHOGÈNE	ENVELOPED & BLOODBORNE VIRUS VIRUS ENVELOPPÉS ET VIRUS À DIFFUSION HÉMATOGÈNE	NON-ENVELOPED VIRUS VIRUS NON ENVELOPPÉS	BACTERIA BACTÉRIES	TB (MYCOBACTERIA) TB (MYCOBACTÉRIE)	MOLD, MILDEW, FUNGI MOISSISSURES ET CHAMPIGNONS
CONTACT TIME DURÉE DE CONTACT	30 SECONDS 30 SECONDES				2 MINUTES

DIRECTIONS FOR USE: Not for cleaning or sanitizing skin. Do not use as a diaper wipe or for personal cleansing. For surfaces and objects that may come into direct contact with food, a rinse with potable water is recommended. Do not use on glasses, dishes or utensils. These wipes will not harm most surfaces. Not recommended for use on unpainted wood, vinyl, or polyurethane.

DISPENSER DIRECTIONS: Remove lid. Insert corner of center sheet through flap opening on lid. DO NOT push finger through opening. Replace lid and pull wipe at an angle. The next sheet pops up automatically. When finished, close lid to remain moisture.

TO CLEAN, DEODORIZE AND DISINFECT HARD NON-POROUS SURFACES: Wipe surface. No rinsing needed. For heavily soiled surfaces, a precleaning is required. Allow surface to remain wet for contact times per table. For surfaces and objects that may come into direct contact with children at the mouthing stage of development, a rinse with potable water is recommended.

SPECIAL INSTRUCTIONS FOR CLEANING PRIOR TO DISINFECTION AGAINST BLOODBORNE VIRAL PATHOGENS: 1. Personal protection: Personnel that clean items soiled with blood or body fluids must wear appropriate personal protective equipment, such as disposable gloves, gowns, masks or eye coverings; 2. Cleaning: Target surfaces must be cleaned prior to disinfection, as the presence of heavy soil on a surface may reduce the intended disinfectant efficacy of the product; and 3. Infectious materials disposal: Any materials used in the cleaning process that may contain blood or body fluids are to be disposed of immediately in accordance with local regulations for infectious materials disposal.

Medical Surfaces: • Bedrails • Bedside tables • Carts • Coated mattresses • Coated pillows • Counters • Cytaness machines • High touch surfaces • IV stands, pumps, poles • Stretchers • Wheelchairs. **Dental Surfaces:** • Amalgamators • Dental countertops • Dental chairs • Dental unit instrument trays • Light lens covers • Reception counters. **Surface Materials:** • Aluminum • Baked enamel • Chrome • Glass • Glazed ceramic • Glazed porcelain • Marble • Plastic • Rubber • Sealed fiberglass • Stainless steel.

CAUTION: IRRITANT. LIQUID MAY IRRITATE EYES. Do not get in eyes, on skin, or on clothing. Prolonged or frequently repeated skin contact may cause allergic reactions in some individuals. **KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN AND PETS. FIRST AID TREATMENT:** Contains Dimethyl Benzyl Ammonium Chloride and Dimethyl Ethyl Benzyl Ammonium Chloride. If swallowed, call a Poison Control Centre or doctor immediately. Do not induce vomiting. If in eyes, rinse with water for 15 minutes. If on skin, rinse well with water.

STORAGE: Do not contaminate food during the use or storage of the product. Store this product in a cool, dry area away from direct sunlight and heat to avoid deterioration.

DISPOSAL: Dispose of wipe in trash after use. Do not flush. Offer empty container for recycling.

ACTIVE INGREDIENTS / INGRÉDIENTS ACTIFS:
 n-Alkyl / Chlorure de n-alkyl (C14, 60%; C16, 30%; C12, 5%; C18, 5%)
 Dimethyl Benzyl Ammonium Chloride 0.25% / diméthylbenzylammonium 0.25 %
 n-Alkyl / Chlorure de n-alkyl (C12, 68%; C14, 32%)
 Dimethyl Ethyl Benzyl Ammonium Chloride 0.25% / diméthyléthylbenzylammonium 0.25 %
 Phosphorus-free / Sans phosphore.

AUTHORIZED USER OF REGISTERED TRADEMARKS / UTILISATEUR AUTORISÉ DES MARQUES DÉPOSÉES CLOROX® AND/ET CLOROX HEALTHCARE®, OWNED BY / QUI SONT LA PROPRIÉTÉ DE THE CLOROX COMPANY, OAKLAND, CA 94612. MADE IN U.S.A. OF GLOBAL COMPONENTS / FAIT AUX É.-U. AVEC DES COMPOSANTS DE PROVENANCE MONDIALE.

Imported by / Importé par : THE CLOROX COMPANY OF CANADA, LTD. 150 BISCAINE CRES., BRAMPTON, ONTARIO L6W 4V3
 Questions? 1-866-789-4973 or/ou healthcare@clorox.com - CloroxHealthcare.ca

MODE D'EMPLOI : Ne pas utiliser pour nettoyer ou assainir la peau. Ne pas utiliser pour l'hygiène corporelle ni comme lingettes pour bébés. Rincer à l'eau potable les surfaces et les objets pouvant entrer en contact avec des aliments. Ne pas utiliser sur la verrerie, les ustensiles ou la vaisselle. Ces serviettes sont sans danger pour la plupart des surfaces. Il est déconseillé de les utiliser sur le bois non peint, le vinyle ou le polyuréthane.

DIRECTIVES D'OUVRETURE : Enlever le couvercle. Insérer le coin de la feuille du centre à travers l'ouverture du couvercle. NE PAS pousser le doigt à travers l'ouverture. Remettre le couvercle en place et tirer sur la feuille en biais. La feuille suivante émergera automatiquement. Après usage, refermer le rabat du couvercle pour conserver l'humidité.

NETTOYAGE, DÉSODORISATION ET DÉSINFECTION DES SURFACES DURES ET NON POREUSES : Nettoyer d'abord les surfaces très souillées avant de les désinfecter. Passer une serviette sur la surface. Garder la surface mouillée pendant toute la durée de contact indiquée dans le tableau. Aucun rinçage requis. Il est recommandé de rincer à l'eau potable les surfaces et les objets pouvant entrer en contact direct avec la bouche des bébés au stade oral.

INSTRUCTIONS SPÉCIALES DE NETTOYAGE AVANT LA DÉSINFECTION CONTRE LES VIRUS PATHOGÈNES À DIFFUSION HÉMATOGÈNE : 1. **Protection personnelle :** Le personnel appelé à nettoyer des objets potentiellement souillés de sang ou de liquides organiques doit porter un équipement de protection personnelle adéquat, y compris des gants jetables, un sarrau, un masque et des lunettes protectrices. 2. **Procédure de nettoyage :** Les surfaces à désinfecter doivent d'abord être nettoyées, car la présence de grosse saleté risque de nuire à l'efficacité attendue du produit désinfectant. 3. **Mise au rebut des déchets infectieux :** Les objets utilisés pour le nettoyage des surfaces et susceptibles de contenir du sang ou des liquides organiques doivent être jetés immédiatement et conformément aux règlements locaux sur la mise au rebut des déchets infectieux.

Surfaces en milieu clinique : Barreaux de lit • Tables de chevet • Chariots • Matelas plastifiés • Orelliers plastifiés • Comptoires • Appareils de dialyse • Surfaces fréquemment touchées • Tiges et pompes de perfusion • Civières • Fauteuils roulants. **Surfaces dans les cliniques dentaires :** Amalgamateurs dentaires • Comptoires de dentisterie • Fauteuils • Plateaux d'instruments • Couvre-lumières • Comptoires de la réception. **Matériaux :** Aluminium • Email cuit • Chrome • Verre • Céramique vernissée • Porcelaine vernissée • Marbre • Plastique • Caoutchouc • Fibre de verre traitée • Acier inoxydable.

ATTENTION : IRRITANT. LE LIQUIDE PEUT IRRITER LES YEUX. Éviter tout contact avec les yeux, la peau et les vêtements. Un contact prolongé ou répété du produit avec la peau peut provoquer une réaction allergique chez certaines personnes. **TENIR HORS DE LA PORTÉE DES ENFANTS ET DES ANIMAUX. PREMIERS SOINS :** Contient du chlorure de diméthylbenzylammonium et du chlorure de diméthyléthylbenzylammonium. En cas d'ingestion, appeler immédiatement un centre antipoison ou un médecin. Ne pas provoquer le vomissement. En cas de contact avec les yeux, rincer avec de l'eau pendant 15 minutes. En cas de contact avec la peau, bien rincer avec de l'eau.

RANGEMENT : Ne pas utiliser ni ranger ce produit d'une manière qui risquerait de contaminer les aliments. Pour éviter la détérioration du produit, ranger celui-ci dans un endroit frais et sec, à l'abri des rayons directs du soleil et de la chaleur.

MISE AU REBUT : Jeter les serviettes aux ordures après l'emploi. Ne pas jeter dans les toilettes. Mettre le contenant vide au recyclage.



194702.192



HEALTHCARE®

VersaSure™

Alcohol-Free Cleaner Disinfectant Wipes
 Sans alcool Serviettes nettoyantes désinfectantes



KILLS BLOODBORNE & ENVELOPED VIRUSES* IN 30 SECONDS
 TUENT LES VIRUS À DIFFUSION HÉMATOGÈNE
 ET LES VIRUS ENVELOPPÉS EN 30 SECONDES

CLEANS • DISINFECTS • DEODORIZES | NETTOIENT • DÉSINFECTENT • DÉSODORISENT

- Bactericidal, Virucidal, Tuberculocidal
- 1-Step Cleaner Disinfectant
- No Harsh Chemical Fumes
- Compatible with a Wide Variety of Surfaces
- Formule bactéricide, virucide et tuberculocide
- Nettoyant désinfectant en une étape
- Sans émanations chimiques fortes
- Compatibilité avec un large éventail de surfaces

NON-BLEACH • SANS EAU DE JAVEL

CAUTION / ATTENTION IRRITANT



150 PREMOISTENED WIPES
 SERVIETTES PRÉHUMECTÉES
 15 cm x 13 cm

KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN AND PETS.

TENIR HORS DE LA PORTÉE DES ENFANTS ET DES ANIMAUX.

DIN 02473151

READ THE LABEL BEFORE USING. / LIRE L'ÉTIQUETTE AVANT L'EMPLOI.